

GTI

Radiocomando per apricancello

Istruzioni d'uso

Remote control for automatic gate

User's instructions

Emetteur pour portail automatique

Instructions d'utilisations

Handsender für Torantriebe

Betriebsanleitung

Control remoto para puerta automática

Instrucciones de uso

1672603 Rev 03 (26-10-18)

GT12
GT14
GT12/868
GT14/868
GT12M
GT14M
GT12M
GT14M

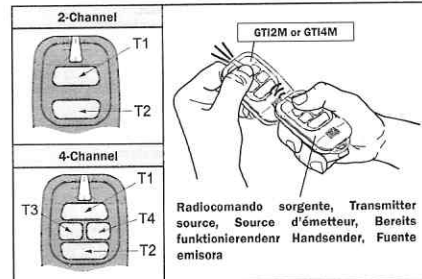
DEA SYSTEM S.p.A.

Via Della Tecnica, 6 - ITALY - 36013 PIVENE ROCCHETTE (VI)

tel +39 0445 550789 - fax +39 0445 550265

Internet <http://www.deasystem.com> - e-mail: deasystem@deasystem.com

Caratteristiche tecniche - Technical data - Caractéristiques techniques - Technische Merkmale - Características técnicas	
Alimentazione - Power supply - Alimentation - Versorgung - Alimentación	LITHIUM BATTERY CR2032
Frequenza di trasmissione - Transmission frequency - Fréquence de transmission - Übertragungsfrequenz - Frecuencia de transmisión (MHz)	433,92 GT12 - GT14 - GT12M - GT14M 868 (GT12/868 - GT14/868)
Portata - Capacity - Débit - Reichweite - Capacidad (m)	50-200



Radiocomando sorgente, Transmitter source, Source d'émetteur, Beretis funktionierender Handsender, Fuente emisora

(I) Queste istruzioni sono state redatte dal costruttore e sono parte integrante del prodotto. Si raccomanda di leggerle e conservarle per un riferimento futuro.

1. Conformità

Gli apparecchi radio DEA System sono conformi a tutte le normative tecniche relative al prodotto entro il campo di applicabilità delle Direttive Europee 2014/35/CE e 2014/53/CE. DEA System garantisce inoltre la qualità e la conformità alla direttiva 2011/65/EU (RoHS) dei materiali utilizzati per l'assemblaggio del prodotto. La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito "http://www.deasystem.com".

2. Descrizione del prodotto

I radiocomandi GT12, GT14, GT12M e GT14M vanno utilizzati in abbinamento ai prodotti DEA come centrali di comando e ricevitori esterne configurati con codifiche di trasmissione compatibili.

Durante la pressione di un tasto il radiocomando trasmette il segnale radio ed attiva il led che indica inoltre il tipo di codifica utilizzata:

- **HCS rolling code** - led rosso (impostazione di fabbrica);
- **DIP SWITCH HT12** - led verde;
- **D.A.R.T. DEA Advanced Rolling Transmission** - led rosso/verde alternati;
- **Segnale CLONATO** - led verde lampeggiante (funzione disponibile solo con GT12M e GT14M).

Fare riferimento al manuale del ricevitore per informazioni relative alla procedura di memorizzazione.

3. Cambio codifica di trasmissione

Mantenere premuti i tasti T1 e T2. Quando i led del radiocomando si accendono (10s) attendere che inizi il lampeggio ciclico ad indicare il tipo di codifica impostata:

- **1 lampeggio al secondo** = HCS rolling code;
- **2 lampeggi al secondo** = DIP SWITCH HT12;
- **3 lampeggi al secondo** = D.A.R.T.

Mantenere la pressione di T1 e usare il tasto T2 per cambiare il tipo di lampeggio. Scelta la nuova codifica premere e mantenere premuto nuovamente il tasto T2 sino allo spegnimento dei led (5s).

4. Apprendimento canale in modalità clonabile

Con i radiocomandi GT12M e GT14M è possibile clonare telecomandi DEA con frequenza 433,92 MHz. Ogni tasto può memorizzare uno specifico segnale inviato dal trasmettitore sorgente.

Procedura:

- Individuare il tasto T nel quale si vuole memorizzare il segnale da clonare. Mantenere la pressione del tasto T e contemporaneamente premere un secondo tasto qualsiasi dello stesso radiocomando;
- Trascorsi 10s e quando i led del radiocomando si accendono, rilasciare il secondo tasto mantenendo la pressione in T. Completata questa operazione i led eseguono un lampeggio veloce a indicare che si deve avvicinare il radiocomando sorgente;
- Premere il tasto del radiocomando sorgente che si desidera duplicare. Il led esegue un lampeggio lungo di colore led verde durante la clonazione;
- Rilasciare tutti i tasti quando i led sono spenti;
- Se il segnale è stato memorizzato correttamente, alla pressione del tasto T il led del radiocomando GT12M / GT14M esegue il lampeggio che indica un segnale CLONATO (led verde lampeggiante).

ATTENZIONE: rispettare le posizioni dei due radiocomandi indicate in figura per completare correttamente la clonazione.

ATTENZIONE: eseguendo la procedura di RESET(6) o di cambio codifica(4) il radiocomando perde eventuali clonazioni memorizzate.

5. RESET delle impostazioni

La procedura di RESET comporta le seguenti operazioni:

- Impostazione della codifica HCS rolling code;
- Ripristino del numero seriale di fabbrica;
- Eliminazione di eventuali personalizzazioni della chiave di trasmissione;
- Eliminazione di eventuali clonazioni memorizzate.

Per ripristinare il radiocomando mantenere premuti i tasti T1 e T2. Quando i led del radiocomando si accendono (10s) rilasciare entrambi i tasti. Entro 2s mantenere premuti nuovamente i tasti T1 e T2 e attendere ulteriori 10s il completamento della procedura di ripristino segnalata da 3 lampeggi dei led.

6. Funzione tasto nascosto

Per trasmettere il segnale "tasto nascosto" mantenere premuti i tasti T1 e T2. Quando i led del radiocomando si accendono (10s) rilasciare entrambi i tasti. Dopo il rilascio premere entro 2s il tasto T1 per effettuare la trasmissione del segnale "tasto nascosto".

7. Segnalazione batteria scarica

A conclusione di ogni trasmissione, dopo il rilascio del tasto premuto, il led esegue 3 lampeggi di colore rosso a indicare che la batteria è scarica.

8. Sostituzione batterie

Per lo smontaggio o sostituzione delle batterie seguire quanto segue:

Rimuovere il guscio di copertura della batteria servendosi di un cacciavite; Sostituire la batteria; Richiudere la copertura verificando che il trasmettitore funzioni correttamente.

Nota: Se l'alloggiamento della batteria non si chiude saldamente, sospendere l'uso del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

Nota: L'uso di batterie di tipo errato causa rischio di esplosione. Utilizzare esclusivamente batterie del tipo indicato.

9. Smaltimento

In ottemperanza alla direttiva UE 2012/19/EU (WEEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto portandolo al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

Attenzione!

Questo prodotto contiene una batteria di tipo a "bottona". Tenere le batterie nuove ed usate fuori dalla portata dei bambini.

! NON INGERIRE LA BATTERIA! Se la batteria viene ingerita, può provocare gravi ustioni interne in sole 2 ore e portare alla morte.

In caso di sospetta ingestione o di inserimento in altri orifizi corporei, rivolgersi immediatamente ad un medico.

(EN) These instructions have been prepared by the manufacturer, and are an integral part of the product. It is recommended that these instructions are read and kept for future reference.

1. Compliance

DEA System radio devices comply with all technical regulations related to the product within the scope of applicability of European Directives 2014/35/EC, 2004/108/EC and 2014/53/EC. DEA System also guarantees quality and compliance with Directive 2011/65/EU (RoHS) of the materials used for the assembly of the product. The declaration of conformity may be consulted on the website "http://www.deasystem.com".

2. Product description

GT12, GT14, GT12M and GT14M radio controls should be used with DEA products as control centres and external receivers set with compatible transmission codes. When a button is pressed, the radio control transmits the radio signal and turns on the LED that indicates, in addition to the type of code used:

- **HCS rolling code** - red LED (factory setting);
- **DIP SWITCH HT12** - green LED;
- **D.A.R.T. DEA Advanced Rolling Transmission** - alternating red/green LED;
- **CLONED signal** - flashing green LED (function only available with GT12M and GT14M).

Refer to the receiver manual for information on the storage procedure.

3. Change transmission code

Hold down keys T1 and T2. When the radio control LEDs turn on (10s), wait until they flash to indicate the type of code set:

- **1 flash per second** = HCS rolling code;
- **2 flashes per second** = DIP SWITCH HT12;
- **3 flashes per second** = D.A.R.T.

Hold down T1 and use T2 to change the type of flash. Once the new code has been selected, press and hold down key T2 until the LEDs turn off (5s).

4. Channel learning in cloneable mode

DEA remote controls with 433,92 MHz frequency can be cloned with GT12M and GT14M radio controls. Each key can save a specific signal sent from the source transmitter.

Procedure:

- Identify the T key where you want to save the signal to be cloned. Hold down the T key and simultaneously press any other key on the radio control;
- After 10s and when the radio control LEDs turn on, release the second key still holding down the T key. When finished, the LEDs quickly flash to indicate that you need to near the source radio control;
- Press the source radio control key to be cloned. The LED flashes green for a long period of time during cloning;
- Release all keys when the LEDs turn off;
- If the signal was successfully saved, the GT12M / GT14M radio control LED flashes to indicate CLONED signal (flashing green LED) when the T key is pressed.

WARNING: follow the positions of the two illustrated radio controls to correctly complete cloning.

WARNING: when RESETTING (6) or changing code (4), the radio control loses any saved clones.

5. Settings RESET

The RESET procedure requires the following steps:

- HCS rolling code settings;
- Factory serial number reset;
- Delete any transmission key customisations;
- Delete any saved clones.

Hold down the T1 and T2 keys to reset the radio control. When the radio control LEDs turn on (10s), release both keys. Within 2s, hold down the T1 and T2 keys and wait another 10s for the reset procedure to complete, signalled by 3 LED flashes.

6. Hidden key function

Hold down the T1 and T2 keys to transmit the "hidden key" signal. When the radio control LEDs turn on (10s), release both keys. After releasing, press the T1 key within 2s to transmit the "hidden key" signal.

7. Battery low signal

At the end of each transmission, after releasing the pressed key, the LED flashes red 3 times to indicate that the battery is low.

8. Replacing batteries

Proceed as follows to remove or replace the batteries:

remove the battery cover, using a screwdriver if needed; Replace the battery; Close the cover and check that the transmitter works properly.

Note: If the casing of the battery doesn't firmly close, stop the usage of the product and keep it out of reach of children.

Note: The usage of the wrong type of battery causes a risk of explosion. Use exclusively the indicated type of battery.

9. Disposal

In compliance with EU Directive 2012/19/EU (WEEE), this electrical product must not be disposed of as unsorted municipal waste. Please dispose of the product by bringing it to your local municipal collection point for appropriate recycling.

Attention!

This product contains a "button" type battery. Keep the new and used batteries out of reach of children.

! DO NOT INGEST THE BATTERY! If the battery is ingested, it may cause serious internal burns in just 2 hours and bring to death.

In case of suspected ingestion or insertion in other body parts, immediately contact a doctor.

(FR) Cette notice a été rédigée par le fabricant et fait partie intégrante du produit. Il est recommandé de la lire et de la conserver afin de pouvoir y référer si besoin est.

1. Conformité

Les appareils télécommandés DEASystem sont conformes à toutes les normes techniques relatives au produit dans le domaine d'application des Directives Européennes 2014/35/CE, 2004/108/CE et 2014/53/CE. De plus, DEASystem garantit la qualité et la conformité à la Directive 2011/65/CE (RoHS) des matériaux utilisés pour l'assemblage du produit. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site - <http://www.deasystem.com> -

2. Description du Produit

Utiliser les télécommandes GT12, GT14, GT12M et GT14M conjointement à des produits DEA tels que des centrales de commande et des récepteurs externes configurés avec des codages de transmission compatibles. Pendant la pression d'un bouton, la télécommande transmet le signal radio et active la LED qui indique également le type de codage utilisé:

- **HCS rolling code** - led rouge (paramétrage d'usine);
- **DIP SWITCH HT12** - led verte;
- **D.A.R.T. DEA Advanced Rolling Transmission** - LED rouge / verte alternée;
- **Signal CLONE** - LED verte clignotante (fonction disponible uniquement avec GT12M et GT14M).

Reportez-vous au manuel du récepteur pour plus d'informations sur la procédure de stockage.

3. Changement du codage de transmission

Maintenir la pression sur les touches T1 et T2. Quand les leds de la télécommande s'allument (10s) attendez le début du clignotement cyclique pour indiquer le type de codage défini.